



Übungsheft • Deutsch • Klasse 4

Sprachen und Wörter erforschen

Erklärungen, 36 Aufgaben in drei Stufen und alle
Lösungen mit Begründung.

Name _____ Datum _____

Das lernst du

- Ich weiß, was Dialekt und Plattdeutsch sind.
- Ich kann Wörter aus anderen Sprachen und ihre Herkunft erforschen.
- Ich kann Sprachen vergleichen.

So arbeitest du mit dem Heft

- **Basis** zum Einstieg
- **Standard** zum Üben
- **Plus** zum Weiterdenken

Du musst nicht alles machen.
Fang bei Basis an. Die Lösungen
stehen hinten im Heft.



Noch unsicher?

Scanne den Code. Dort wird das Thema Schritt für Schritt erklärt.

dysplus.de/lernen/grundschule/klasse-4/deutsch/sprachen-und-woerter-erforschen/dialekt-und-hochdeutsch

Verschiedene Namen

Brötchen Semmel Schrippe

Dasselbe Gebäck heißt je nach Gegend anders.

Plattdeutsch und Hochdeutsch

Plattdeutsch	Hochdeutsch	Englisch
Appel	Apfel	apple
Water	Wasser	water
Schipp	Schiff	ship

Wörter aus anderen Sprachen

Wort	Kommt aus
Pizza	dem Italienischen
Joghurt	dem Türkischen
Computer	dem Englischen

Merksatz: Ein Dialekt ist eine Sprechweise einer Gegend. Plattdeutsch ist eine eigene Regionalsprache. Alle Sprachen sind wertvoll.

Typischer Fehler: Einen Dialekt für falsches Deutsch halten. Er ist eine eigene Sprechweise.

Tipp: Frag in deiner Familie nach besonderen Wörtern. Das kann Spaß machen.

Wissen und erkennen

1 Was passt? Kreuze an.

- a) Ein Dialekt ist eine Sprechweise einer _____. ☐ Gegend ☐ Schule
- b) Plattdeutsch heißt auch _____. ☐ Hochdeutsch ☐ Niederdeutsch
- c) Hochdeutsch hört man oft in den _____. ☐ Nachrichten ☐ Märchen
- d) Ein Dialekt ist _____. ☐ nicht falsch ☐ falsch

2 Welches Wort ist das plattdeutsche Wort für Apfel? Kreuze an.

- a) Apfel heißt auf Plattdeutsch _____. ☐ Appel ☐ Aaple ☐ Afel
- b) Wasser heißt auf Plattdeutsch _____. ☐ Wasser ☐ Wotter ☐ Water
- c) Schiff heißt auf Plattdeutsch _____. ☐ Schipp ☐ Schaf ☐ Schuff

3 Setze das passende Wort ein: Italienischen, Türkischen, Englischen.

- a) Pizza kommt aus dem _____.
- b) Joghurt kommt aus dem _____.
- c) Computer kommt aus dem _____.

4 Was ist richtig? Kreuze an.

- a) Ein Wort aus einer anderen Sprache heißt _____ . ☐ Reimwort ☐ Fremdwort
- b) Die Herkunft eines Wortes heißt _____. ☐ Wortart ☐ Wortherkunft
- c) Friesisch wird im _____ Deutschlands gesprochen. ☐ Norden ☐ Süden
- d) Hochdeutsch und Dialekt _____ beide ihren Platz. ☐ haben ☐ verlieren

Wörter zerlegen und vergleichen

5 Zerlege die Wörter in zwei Teile.

- a) Handschuh = _____ + _____
- b) Kindergarten = _____ + _____
- c) Wasserball = _____ + _____
- d) Haustür = _____ + _____

6 Welches englische Wort sieht ähnlich aus? Kreuze an.

- a) Haus _____ ☐ book ☐ hand ☐ house
- b) Buch _____ ☐ hand ☐ book ☐ house
- c) Hand _____ ☐ book ☐ house ☐ hand
- d) Schmetterling _____ ☐ butterfly ☐ house ☐ book

7 Setze das passende Wort ein: Wortherkunft, zerlegen, nachschlagen.

- a) Zusammengesetzte Wörter kannst du _____.
- b) Bei unbekannten Wörtern kannst du im Wörterbuch _____.
- c) Die Herkunft eines Wortes heißt _____.

Stimmt der Satz? Schreibe falsche Sätze richtig auf.

a) Ein Dialekt ist falsches Deutsch. ☐ stimmt ☐ stimmt nicht

b) Plattdeutsch ist eine eigene Regionalsprache. ☐ stimmt ☐ stimmt nicht

c) Alle Wörter in Deutsch und Englisch sehen ähnlich aus. ☐ stimmt ☐ stimmt nicht

d) Eine Geheimsprache folgt einer Regel. ☐ stimmt ☐ stimmt nicht

Eigene Ideen

9 Verschlüssele die Wörter mit der Regel nächster Buchstabe.

a) Hallo = _____

b) Sonne = _____

c) Haus = _____

d) Ball = _____

10 Schreibe auf.

a) Nenne zwei Wörter, die in deiner Gegend oder Familie anders heißen als im Hochdeutschen. Schreibe beide auf.

b) Erkläre, warum ein Dialekt nicht falsch ist. Schreibe zwei Sätze.

c) Zerlege das Wort Regenbogen in zwei Teile und erkläre es.

Kannst du das schon?

Kreuze an, wie sicher du dich fühlst. Hier gibt es kein Richtig oder Falsch.

Ich kann ...	sicher	fast	noch nicht
Ich weiß, was Dialekt und Plattdeutsch sind.	☐	☐	☐
Ich kann Wörter aus anderen Sprachen und ihre Herkunft erforschen.	☐	☐	☐
Ich kann Sprachen vergleichen.	☐	☐	☐

Tipp: Bei „noch nicht“ schau dir „Kurz erklärt“ vorne im Heft noch einmal an oder scanne den Code auf dem Deckblatt. Dann probierst du die Aufgaben noch einmal.

Lösungen

Erst selbst lösen, dann vergleichen. Bei vielen Aufgaben steht die Begründung dabei.

●○○ Basis: Wissen und erkennen

1 Was passt? Kreuze an.

- | | |
|--|--|
| a) Gegend
→ Dialekte gehören zu Gegenden. | b) Niederdeutsch
→ Beide Namen meinen dieselbe Sprache. |
| c) Nachrichten
→ Hochdeutsch ist die Sprache vieler Texte und Sendungen. | d) nicht falsch
→ Ein Dialekt ist eine eigene Sprechweise. |

2 Welches Wort ist das plattdeutsche Wort für Apfel? Kreuze an.

- | | |
|--|---|
| a) Appel
→ Appel ist das plattdeutsche Wort. | b) Water
→ Water ähnelt dem englischen water. |
| c) Schipp
→ Schipp ähnelt dem englischen ship. | |

3 Setze das passende Wort ein: Italienischen, Türkischen, Englischen.

- | | | |
|--|---|--|
| a) Pizza kommt aus dem Italienischen. | b) Joghurt kommt aus dem Türkischen. | c) Computer kommt aus dem Englischen. |
|--|---|--|

4 Was ist richtig? Kreuze an.

- | | |
|--|---|
| a) Fremdwort
→ Das Fachwort heißt Fremdwort. | b) Wortherkunft
→ Das ist das Fachwort. |
| c) Norden
→ Friesisch wird im Norden gesprochen. | d) haben
→ Beide sind wertvoll. |

●●○ Standard: Wörter zerlegen und vergleichen

5 Zerlege die Wörter in zwei Teile.

- | | | |
|------------------------------------|--|--------------------------------------|
| a) Handschuh = Hand + Schuh | b) Kindergarten = Kinder + Garten | c) Wasserball = Wasser + Ball |
| d) Haustür = Haus + Tür | | |

6 Welches englische Wort sieht ähnlich aus? Kreuze an.

a) **house**

→ Haus und house sehen sich ähnlich.

b) **book**

→ Buch und book sehen sich ähnlich.

c) **hand**

→ Hand und hand sind gleich geschrieben.

d) **butterfly**

→ Schmetterling und butterfly meinen dasselbe, sehen aber ganz verschieden aus.

7 Setze das passende Wort ein: Wortherkunft, zerlegen, nachschlagen.

a) **Zusammengesetzte Wörter kannst du zerlegen.**

b) **Bei unbekannten Wörtern kannst du im Wörterbuch nachschlagen.**

c) **Die Herkunft eines Wortes heißt Wortherkunft.**

8 Stimmt der Satz? Schreibe falsche Sätze richtig auf.

a) **Stimmt nicht. Richtig: Ein Dialekt ist eine eigene Sprechweise.**

b) **Stimmt.**

c) **Stimmt nicht. Richtig: Manche sehen ähnlich aus, andere sind verschieden.**

d) **Stimmt.**

● ● ● Plus: Eigene Ideen

9 Verschlüssele die Wörter mit der Regel nächster Buchstabe.

a) **Hallo = Ibmmp**

b) **Sonne = Tpoof**

c) **Haus = Ibvt**

d) **Ball = Cbmm**

10 Schreibe auf.

a) **Zum Beispiel: Brötchen und Semmel.**

→ Frag jemanden aus deiner Familie.

→ Schreibe beide Wörter auf.

b) **Ein Dialekt ist eine eigene Sprechweise. Er gehört zu den Menschen einer Gegend.**

→ Wozu gehört ein Dialekt?

→ Warum ist er nicht falsch?

c) **Regen + Bogen: ein Bogen, der bei Regen am Himmel erscheint.**

→ Welche zwei Wörter erkennst du?

→ Was bedeutet das zusammen?